

# СОВЕТ ЗА ЕТИКА ВО МЕДИУМИТЕ НА МАКЕДОНИЈА

08.07.2016г.

## ОДЛУКА

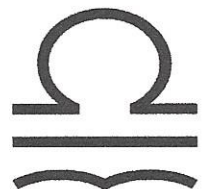
На Комисијата за жалби при Советот за етика во медиумите на Македонија (СЕММ), по жалбата на Коалицијата “Сексуални и здравствени права на маргинализирани заедници”, за текстот со наслов “ПРОНАЈДЕНО РЕШЕНИЕТО: Љуми Бекири е “шиптар, педер, комуњар и соросоид“ и се предлага како идеално решение за СДСМ!”, објавен на 09.05.2016 година, на Интернет порталот Инфомакс ([www.infomax.mk](http://www.infomax.mk))

## ЖАЛБАТА Е ОСНОВАНА

Кодексот на новинарите на Македонија е прекршен во членовите 10, 11, 13 и 14.

### Член 10.

*“Новинарот нема свесно да создава ниту да преработува информации што ги загрозуваат човековите права или слободи, нема да говори со јазикот на омразата и нема да поттикнува на насилство и дискриминација врз која било основа (национална, верска, расна, полова, социјална, јазична, сексуална ориентација, политичка...).”*



# СОВЕТ ЗА ЕТИКА ВО МЕДИУМИТЕ НА МАКЕДОНИЈА

Член 11.

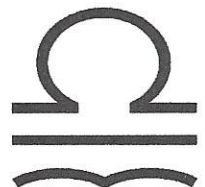
*“Новинарот ќе се придржува и на општоприфатените општествени стандарди на пристојност и почитување на етничките, културните и религиозните различности во Македонија (...).”*

Член 13.

*“Новинарот треба да прави разлика меѓу фактите и мислењата, меѓу веста и коментарот.”*

Член 14.

*“Известувањето од политичките процеси, посебно од изборите, треба да биде непристрасно и избалансирано. Новинарот мора да обезбеди професионална дистанца од политичките субјекти.”*



# СОВЕТ ЗА ЕТИКА ВО МЕДИУМИТЕ НА МАКЕДОНИЈА

## ОБРАЗЛОЖЕНИЕ

До Извршната канцеларија на Советот за етика во медиумите на Македонија, на ден 01.06.2016 година, Коалицијата “Сексуални и здравствени права на маргинализирани заедници” поднесе жалба за текстот со наслов “ПРОНАЈДЕНО РЕШЕНИЕТО: Љуми Бекири е “шиптар, педер, комуњар и соросоид” и се предлага како идеално решение за СДСМ!”, објавен на 09.05.2016 година, на Интернет порталот Инфомакс ([www.infomax.mk](http://www.infomax.mk)).

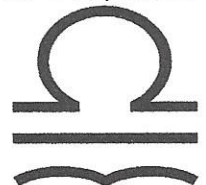
Во жалбата се наведува дека текстот изобилува со говор на омраза, навреди кон Љуми Бекири и испревртување на реалноста. Од Коалицијата велат дека во текстот станува збор за содржина и приватни фотографии кои се преземени од личниот профил на Љуми Бекири на Фејсбук, кои никако не можат да бидат предмет на јавен интерес. Во жалбата се наведува дека споменатиот текст е уште еден пример за текст каде што сексуалната ориентација, етничкото потекло и политичките убедувања се користат да се оцрнат политичките неистомисленици. Се нагласува и дека Бекири се омаловажува во текстот поради неговата сексуална ориентација и родов идентитет. Во жалбата се вели и дека ефектот посакуван од текстот е видлив во коментарите на посетителите на Фејсбук страната на Инфомакс, каде е поставен линк од текстот, а кои содржат повици за насилство, навреди и говор на омраза врз основа на сексуална ориентација и родов идентитет.

Извршната канцеларија на СЕММ, во согласност со член 12 од Деловникот на Комисијата за жалби, по приемот и разгледување на жалбата, стапи во контакт со Интернет порталот Инфомакс и побара уредничкиот колегиум да се изјасни по однос на наводите од жалбата. Наведениот интернет портал не достави одговор на наводите на жалителот.

Комисијата за жалби најде дека жалбата во однос на содржината е **ОСНОВАНА**.

\*\*\*

При своето одлучување, Комисијата за жалби ја зеде предвид и Препораката CM/Rec(2010)5 на Комитетот на министри на Советот на Европа за мерките за борба против дискриминацијата врз основа на сексуална ориентација и родов идентитет во Република





# СОВЕТ ЗА ЕТИКА ВО МЕДИУМИТЕ НА МАКЕДОНИЈА

Македонија. Во Препораката, меѓу другото, се вели дека „државите – членки е неопходно да преземат мерки за борба против сите видови на изразување во медиумите и на Интернет за кои може да се добие впечаток дека го предизвикуваат ефектот на поттикнување, ширење или промовирање омраза или други видови на дискриминација против лезбејки, геј, бисексуалци или трансродови лица“.

\*\*\*

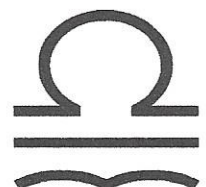
На седницата на 23.06.2016 година, Комисијата за жалби ги разгледа наводите на жалителот Коалицијата “Сексуални и здравствени права на маргинализирани заедници” и направи увид во наведениот текст.

\*\*\*

Комисијата за жалби најде дека во спорниот текст со наслов “ПРОНАЈДЕНО РЕШЕНИЕТО: Љуми Бекири е “шиптар, педер, комуњар и соросоид” и се предлага како идеално решение за СДСМ!”, објавен на 09.05.2016 година, на Интернет порталот Инфомакс, прекршен е членот 10, според кој новинарот нема свесно да создава ниту да преработува информации што ги загрозуваат човековите права или слободи, нема да говори со јазикот на омразата и нема да поттикнува на насилство и дискриминација врз која било основа (национална, верска, расна, полова, социјална, јазична, сексуална ориентација, политичка...).

Комисијата најде дека е прекршен член 11, според кој новинарот мора да биде свесен за последиците и ефектите од неговите зборови, мора да внимава на нивниот избор и не смее да навредува или да исмејува. Професионалниот новинар никогаш нема да зборува за личности врз основа на стереотипи и предрасуди за расата, полот, возраста, религијата, етничката припадност, сексуалната ориентација, телесниот недостаток, физичкиот изглед или социјалниот статус.

Комисијата најде дека е прекршен и член 13, според кој новинарот треба да прави разлика меѓу фактите и мислењата, меѓу веста и коментарот.



# СОВЕТ ЗА ЕТИКА ВО МЕДИУМИТЕ НА МАКЕДОНИЈА

Комисијата констатираше дека е прекршен и член 14, според кој известувањето од политичките процеси, посебно од изборите, треба да биде непристрасно и избалансирано. Новинарот мора да обезбеди професионална дистанца од политичките субјекти.

Во согласност со наведеното Комисијата одлучи како во диспозитивот.

Во работата на Комисијата за жалби учествуваа членовите Мирче Адамчевски, Теофил Блажевски, Гоце Герасимовски, Филип Ѓурчиновски и Беким Ајдини.

**Се обврзува Интернет порталот Инфомакс (www.infomax.mk), во согласност со членот 18 од Деловникот за работа на Комисијата за жалби, да ја објави одлуката на Комисијата за жалби.**

Со почит,  
Совет за етика во медиумите на Македонија



Претседател на Комисијата за жалби  
Мирче Адамчевски

